

Get counted on Census 2020! **September 30<sup>th</sup>** is the last day to respond.



Starting on August 11<sup>th</sup>, Census Takers or Census Enumerators will be knocking on doors and collecting Census 2020 responses from households that have not yet responded. If you have not responded to Census 2020, be prepared for a Census Taker to knock on your door. **If you respond online or by phone today, a census taker is less likely to have to visit your home to collect your response.**

#### The Census takers:

- Have completed a **COVID-19 training** on social distancing and safety protocols
- **Will be wearing masks** and following the County's public health guidelines
- **Work between 9am and 9pm**, including weekends
- **Will keep your census data confidential and protected**
- Have a **photo ID**, with a U.S. Department of Commerce watermark, and expiration date
- **Will provide supervisor contact information/regional office phone number**, if asked
- Were **hired from the City of Richmond** by the Census Bureau or a nearby community
- If no one is home when they visits, **the census taker will leave a notice.**

As of September 10, 2020, **69.3% of Richmond households have responded to Census 2020**. With this response rate, **the City has surpassed 2010 census response rate by 1.8%**. While this is a great achievement, there is still one third of the city's population that has not been counted. **Every person undercounted will represent a loss of approximately \$2,000 per year**. With Richmond's current response rate, our community could miss out on an estimated **\$68.2 million of funding per year over the next ten years.**



Estos últimos meses han sido duros y desmoralizadores. Todos de alguna manera estamos viviendo la injusticia social.

**ES HORA DE UN CAMBIO PROFUNDO, Y USTED Y TODOS NOSOTROS MERECEMOS SER CONTADOS.**

Esto es el momento para que enfoquemos nuestro malestar y frustración en acciones pacíficas, valientes, sostenidas y efectivas mientras nos aseguramos que nuestras voces sean escuchadas. Usted existe y usted importa, y tiene la oportunidad de luchar contra todos los prejuicios y las desigualdades que han dado forma a nuestro país. RESPONDIENDO AL CENSO 2020 USTED PUEDE ASEGURAR MEJORES OPORTUNIDADES PARA TODOS NOSOTROS DURANTE LOS PRÓXIMOS 10 AÑOS.

These past few months have been hard and demoralizing. All of us, in some way, are living with social injustice.

**IT'S TIME FOR A DEEP CHANGE, AND YOU AND ALL OF US DESERVE TO BE COUNTED.**

This is the moment for us to focus our anger and frustration into peaceful, courageous, sustained, and effective action while making sure that our voices will be heard. You exist and you matter, and together we have the opportunity now to fight against all the prejudice and inequality that has shaped our country. RESPONDING TO THE CENSUS 2020 YOU ARE ENSURING BETTER OPPORTUNITIES FOR ALL OF US FOR THE NEXT 10 YEARS.

Every neighborhood in the city has reached a self-response rate over 53%; however, there are still six neighborhoods that are located in the top 10 lowest self-response rate census tracts in Contra Costa County: **North Richmond, Iron Triangle, Belding Woods, Coronado, Santa Fe, and Atchison Village**. If you know anyone who lives in these neighborhoods, remind them to be counted. Remember, we all lose when someone is not counted! Please help spread the word of the importance of responding to the census!

The following table has the response rate by neighborhood and the response rate growth over the past three weeks:

Table 1. Census 2020 response-rate by neighborhood in the City of Richmond as of September 10<sup>th</sup>.

NEIGHBORHOODS	Response rate (%)	Increase (%)
<b>City of Richmond</b>	<b>68.3</b>	<b>2.6</b>
<b>ATCHISON VILLAGE</b>	<b>60.6</b>	<b>1.0</b>
<b>BELDING WOODS</b>	<b>60.5</b>	<b>2.8</b>
CARRIAGE HILLS NORTH	84.1	1.2
CARRIAGE HILLS SOUTH	79.1	0.8
CASTRO HEIGHTS (COUNTRYSIDE)	79.1	0.8
<b>CORONADO</b>	<b>58.8</b>	<b>1.0</b>
CORTEZ/STEGE	61.5	0.9
COUNTRY CLUB VISTA	74.0	0.3
EASTSHORE	65.5	0.5
EL SOBRANTE HILLS	84.1	1.2
FAIRMEDE HILLTOP	65.4	1.1
GREENBRIAR	84.1	1.2
GREENRIDGE HEIGHTS	74.9	1.6
HILLTOP DISTRICT	63.4	1.6
HILLTOP BAYVIEW	63.4	1.6
HILLTOP GREEN	72.8	1.2
HILLTOP VILLAGE	63.4	1.6
<b>IRON TRIANGLE</b>	<b>53.8</b>	<b>1.1</b>
LAUREL PARK	65.5	0.5
MARINA BAY	82.4	0.5
MAY VALLEY	80.4	0.5

NEIGHBORHOODS	Response rate (%)	Increase (%)
NORTH & EAST	69.8	0.9
<b>NORTH RICHMOND (SHEILDS-REID)</b>	<b>54.0</b>	<b>2.0</b>
PANHANDLE ANNEX	65.5	0.5
PARCHESTER VILLAGE	72.1	1.8
PARK PLAZA	63.2	0.9
PARKVIEW	65.5	0.5
POINT RICHMOND	74.0	0.3
PULLMAN	63.2	0.9
QUAIL HILL	74.9	1.6
RICHMOND ANNEX	80.4	0.6
RICHMOND HEIGHTS	81.5	0.4
RICHMORE VILLAGE/METRO SQUARE	63.2	0.9
<b>SANTA FE</b>	<b>58.8</b>	<b>1.0</b>
SOUTHWEST ANNEX	80.4	0.6

Census Bureau. Response rate comparison between August 26<sup>th</sup> and September 10<sup>th</sup>, 2020.

If you haven't completed your census questionnaire, or want to assist your neighbors, family, or friends to complete their census, remember it can be done through one of the following options:

- **Online.** Click this link and start your questionnaire: <https://my2020census.gov/>  
The census questionnaire can be responded to online in 12 languages, besides English.
- **Phone.** Every day from 4 am to 11 pm on the following phone lines:
  - English: 844-330-2020
  - Spanish: 844-468-2020

Monday through Friday from 5 am to 7 pm for the following languages on the following phone lines:

- Chinese (Mandarin): 844-391-2020
- Chinese (Cantonese): 844-398-2020
- Vietnamese: 844-461-2020
- Korean: 844-392-2020
- Russian: 844-417-2020
- Arabic: 844-416-2020
- Tagalog: 844-478-2020
- Polish: 844-479-2020
- French: 844-494-2020
- Haitian Creole: 844-477-2020
- Portuguese: 844-474-2020
- Japanese: 844-460-2020

Please help us spread the word about Census 2020 to make sure we're all counted! You can share the following videos with your friends, neighbors, and family through text messages or social media:

- Census 2020 Video (English and Spanish) <https://youtu.be/RbSSpEILSSY>
- Census 2020 Video (English) <https://youtu.be/lyA3JbpH2cU>
- Census 2020 Video (Spanish) <https://youtu.be/YiBiFK6CsZc>

¡Cuéntese en el Censo 2020! El **30 de septiembre** es el último día para responder.

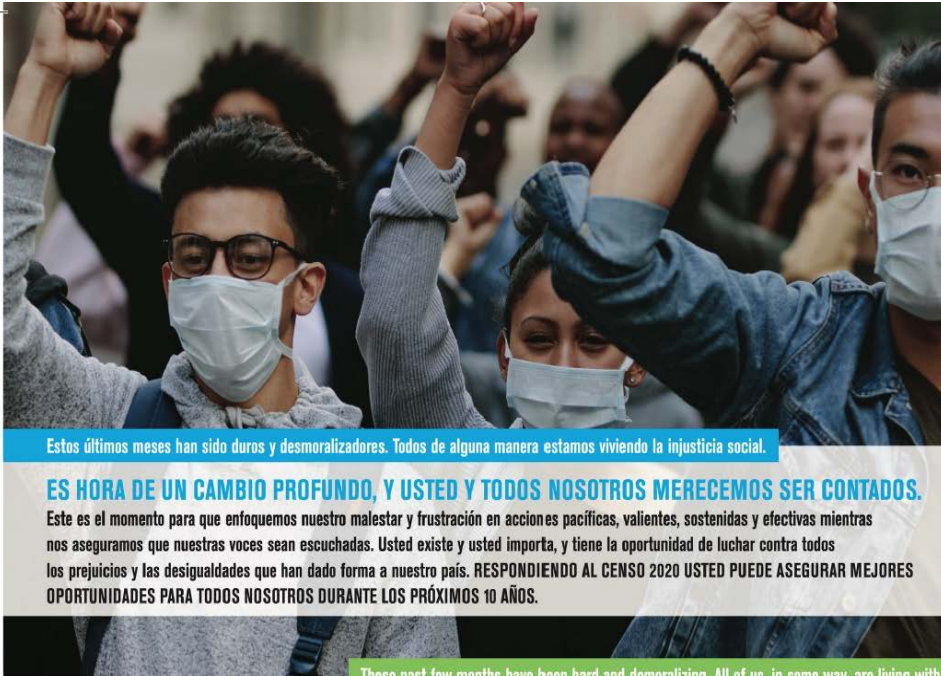


A partir del 11 de Agosto, las y los enumeradores del Censo estarán tocando a su puerta para recolectar las respuestas del Censo 2020 de los hogares que no han respondido. Si usted no ha respondido al Censo 2020, prepárese para que un enumerador o enumeradora toque a su puerta. **Si responde hoy en línea o por teléfono, es menos probable que un enumerador(a) visite su hogar para obtener su respuesta.**

#### Las enumeradoras y enumeradores:

- Han concluido un **entrenamiento de COVID-19** en distanciamiento social y protocolos de seguridad
- **Usarán cubre bocas** y seguirán los lineamientos de salud pública del Condado
- **Trabajan de 9am a 9pm**, incluyendo fines de semana
- **Mantendrán su información del censo confidencial y protegida**
- Tienen una **identificación con fotografía**, con marca de agua del Departamento de Comercio de Estados Unidos y fecha de expiración
- **Le darán el contacto de su supervisor y de la oficina regional**, si lo solicita
- **Fueron contratados en Richmond** o alguna ciudad cercana por el Census Bureau
- Si no hay nadie en casa cuando lo visiten, **dejarán una nota con información**

Al 10 de Septiembre de 2020, **69.3% de los hogares de Richmond han respondido al Censo 2020**. Con este nivel respuesta, **la ciudad ha superado el nivel de participación del censo de 2010 en 1.8%**. A pesar de este gran logro, casi un tercio de la población de nuestra ciudad no ha sido contada en este censo. **Cada persona que no se cuente representa la pérdida de aproximadamente \$2,000 por año**. Con la actual tasa de respuesta de Richmond, nuestra comunidad puede perder un presupuesto estimado de hasta **\$68.2 millones anuales por los próximos 10 años**.



Estos últimos meses han sido duros y desmoralizadores. Todos de alguna manera estamos viviendo la injusticia social.

**ES HORA DE UN CAMBIO PROFUNDO, Y USTED Y TODOS NOSOTROS MERECEMOS SER CONTADOS.**

Este es el momento para que enfoquemos nuestro malestar y frustración en acciones pacíficas, valientes, sostenidas y efectivas mientras nos aseguramos que nuestras voces sean escuchadas. Usted existe y usted importa, y tiene la oportunidad de luchar contra todos los prejuicios y las desigualdades que han dado forma a nuestro país. RESPONDIENDO AL CENSO 2020 USTED PUEDE ASEGURAR MEJORES OPORTUNIDADES PARA TODOS NOSOTROS DURANTE LOS PRÓXIMOS 10 AÑOS.

These past few months have been hard and demoralizing. All of us, in some way, are living with social injustice.

**IT'S TIME FOR A DEEP CHANGE, AND YOU AND ALL OF US DESERVE TO BE COUNTED.**

This is the moment for us to focus our anger and frustration into peaceful, courageous, sustained, and effective action while making sure that our voices will be heard. You exist and you matter, and together we have the opportunity now to fight against all the prejudice and inequality that has shaped our country. RESPONDING TO THE CENSUS 2020 YOU ARE ENSURING BETTER OPPORTUNITIES FOR ALL OF US FOR THE NEXT 10 YEARS.

Todos los vecindarios de la ciudad han alcanzado una tasa de respuesta mayor a 53%; sin embargo, aún hay seis vecindarios que se encuentran en los 10 tractos censales con la menor tasa de respuesta del Condado de Contra Costa: **North Richmond, Iron Triangle, Belding Woods, Coronado, Santa Fe y Atchison Village**. Si conoce a alguien que vive en estos vecindarios, recuérdelos que se cuenten. ¡Recuerde, todxs perdemos cuando una persona no se cuenta! ¡Por favor, ayúdenos a informar lo importante que es responder al censo!

A continuación, se presenta una tabla con el porcentaje de respuesta de cada vecindario de la ciudad y el crecimiento de la tasa de respuesta de las últimas tres semanas:

Tabla 1. Porcentaje de respuesta del Censo 2020 por vecindario en la Ciudad de Richmond al 10 de septiembre.

VECINDARIOS	Respuesta (%)	Crecimiento (%)
City of Richmond	68.3	2.6
ATCHISON VILLAGE	60.6	1.0
BELDING WOODS	60.5	2.8
CARRIAGE HILLS NORTH	84.1	1.2
CARRIAGE HILLS SOUTH	79.1	0.8
CASTRO HEIGHTS (COUNTRYSIDE)	79.1	0.8
CORONADO	58.8	1.0
CORTEZ/STEGE	61.5	0.9
COUNTRY CLUB VISTA	74.0	0.3
EASTSHORE	65.5	0.5
EL SOBRANTE HILLS	84.1	1.2
FAIRMEDE HILLTOP	65.4	1.1
GREENBRIAR	84.1	1.2
GREENRIDGE HEIGHTS	74.9	1.6
HILLTOP DISTRICT	63.4	1.6

VECINDARIOS	Respuesta (%)	Crecimiento (%)
HILLTOP BAYVIEW	63.4	1.6
HILLTOP GREEN	72.8	1.2
HILLTOP VILLAGE	63.4	1.6
<b>IRON TRIANGLE</b>	<b>53.8</b>	<b>1.1</b>
LAUREL PARK	65.5	0.5
MARINA BAY	82.4	0.5
MAY VALLEY	80.4	0.5
NORTH & EAST	69.8	0.9
<b>NORTH RICHMOND (SHEILDS-REID)</b>	<b>54.0</b>	<b>2.0</b>
PANHANDLE ANNEX	65.5	0.5
PARCHESTER VILLAGE	72.1	1.8
PARK PLAZA	63.2	0.9
PARKVIEW	65.5	0.5
POINT RICHMOND	74.0	0.3
PULLMAN	63.2	0.9
QUAIL HILL	74.9	1.6
RICHMOND ANNEX	80.4	0.6
RICHMOND HEIGHTS	81.5	0.4
RICHMORE VILLAGE/METRO SQUARE	63.2	0.9
<b>SANTA FE</b>	<b>58.8</b>	<b>1.0</b>
SOUTHWEST ANNEX	80.4	0.6

Census Bureau. Comparación de la tasa de respuesta entre el 26 de Agosto y el 10 de Septiembre.

Si no ha respondido su cuestionario del censo, o quiere ayudar a sus vecinos, amigos o familiares a completar el suyo, recuerde que realizarlo a través de las siguientes opciones:

- **Internet.** Dé click en este link e inicie su cuestionario: <https://my2020census.gov/> El cuestionario del censo puede responderse en línea, en 12 idiomas, además de inglés.
- **Teléfono.** Todos los días de 4am a 11pm en los siguientes números:
  - Inglés: 844-330-2020
  - Español: 844-468-2020
 Lunes a viernes, de 5am a 7 pm, para los siguientes idiomas en los siguientes teléfonos:
  - Chino (Mandarín): 844-391-2020
  - Chino (Cantonés): 844-398-2020
  - Vietnamés: 844-461-2020
  - Coreano: 844-392-2020
  - Portugués: 844-474-2020
  - Creole Haitiano: 844-477-2020
  - Ruso: 844-417-2020
  - Japonés: 844-460-2020
  - Francés: 844-494-2020
  - Polaco: 844-479-2020
  - Tagalo: 844-478-2020
  - Árabe: 844-416-2020

¡Por favor ayúdenos a correr la voz sobre del Censo 2020, para asegurar que todos y todas seamos contados! Pueden compartir los siguientes videos con sus amigos, familias y vecinos a través de mensajes de texto y redes sociales:

- Video Censo 2020 (Inglés y Español) <https://youtu.be/RbSSpEILSSY>
- Video Censo 2020 (Inglés) <https://youtu.be/lya3JbpH2cU>
- Video Censo 2020 (Español) <https://youtu.be/YiBiFK6CsZc>